

## 198740-2026 - Javni razpis

Finska – Storitve popravila in vzdrževanja – Ammattikeittilaitteiden, ammattipesukoneiden ja siivouksessa käytettävien laitteiden huoltotyöt

OJ S 57/2026 23/03/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Storitve

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Savonlinnan kaupunki

E-naslov: [mika.purmonen@savonlinna.fi](mailto:mika.purmonen@savonlinna.fi)

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Savonlinnasali Oy

E-naslov: [mika.purmonen@savonlinna.fi](mailto:mika.purmonen@savonlinna.fi)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Rekreativna, kultura in vera

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Enonkosken kunta

E-naslov: [tiia.kettunen@enonkoski.fi](mailto:tiia.kettunen@enonkoski.fi)

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Itä-Savon koulutuskuntayhtymä

E-naslov: [samiedu@samiedu.fi](mailto:samiedu@samiedu.fi)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Järvi-Saimaan Palvelut Oy

E-naslov: [jyri.eskelinen@jarvisaimaanpalvelut.fi](mailto:jyri.eskelinen@jarvisaimaanpalvelut.fi)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Savonlinnan kaupunki

E-naslov: [mika.purmonen@savonlinna.fi](mailto:mika.purmonen@savonlinna.fi)

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Ammattikeittilaitteiden, ammattipesukoneiden ja siivouksessa käytettävien laitteiden huoltotyöt

Opis: Savonlinnan kaupungin hankintapalvelut pyytää antamaan tarjouksen ammattikeittiölaitteiden, ammattipesukoneiden ja siivouksessa käytettävien laitteiden huoltotöistä tarjouspyynnön mukaisesti sopimuskaudelle 01.05.2026 - 30.04.2029 + yhden (1) vuoden optiomahdollisuus. Sopimus jatkuu yhdellä (1) vuodella ajalle 01.05.2029 - 30.04.2030, ellei Savonlinnan kaupungin hankintapalvelut irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanotaan, se tehdään viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti. Mikäli sopimus jatkuu, sovelletaan optiokaudella hankintasopimusta entisin ehdoin, sen mukaisesti kuin ne ovat voimassa sopimuskauden päättyessä. Tarjouksen jättäessään ja allekirjoittaessaan hankintasopimuksen sopimustoimittaja sitoutuu omalta osaltaan siihen, että sopimus jatkuu mainitun määrääjän, mikäli Savonlinnan kaupungin hankintapalvelut niin haluaa. Sopimuksessa ovat mukana seuraavat tahot: - Enonkosken kunta - Itä-Savon Koulutuskuntayhtymä - Järvi-Saimaan Palvelut Oy - Savonlinnan kaupunki - Savonlinnasali Oy Tarjous on sitova ja se tulee laatia suomen kielellä. Hankintaprosessi on kokonaisuudessaan suomenkielinen.

Identifikator postopka: c080d6a5-cc81-4d90-9862-7d56a7c8bf34

Notranji identifikator: 595609

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016). Hankintamenettelynä käytetään avointa menettelyä, jossa hankintayksikkö julkaisee hankintailmoituksen ja asettaa tarjouspyynnön saataville, joiden perusteella kaikki halukkaat tarjoajat voivat tehdä tarjouksen. Hankintamenettely etenee seuraavasti: 1. Tarjoajien soveltuvuuden arviointi 2. Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden tarkistaminen 3. Tarjousten vertailu 4. Hankintapäätöksen tekeminen ja tiedoksianto 5. Hankintasopimuksen allekirjoittaminen Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Mikäli kaikki saapuneet tarjoukset tai sen osat ovat tarjouspyynnön vastaisia tai soveltumattomia, voidaan siirtyä EU-kynnysarvon ylittävän neuvottelumenettelyn kaltaiseen neuvotteluun.

#### **2.1.1. Nimen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50000000 Storitve popravila in vzdrževanja

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Država: Finska

#### **2.1.4. Splošne informacije**

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

#### **2.1.5. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 2

**Pogoji javnega naročila:**

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 2

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila, Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

## **5. Sklop**

## 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Huoltopalvelut Savonlinnan seutukunnan asiakkaille

Opis: Osa-alue sisältää huoltopalvelut Savonlinnan seutukunnan asiakkaille. Tässä hankinnassa Savonlinnan seutukunnan alueella sijaitsee seuraavat mukana olevat tahot: - Enonkosken kunta - Itä-Savon Koulutuskuntayhtymä - Savonlinnan kaupunki - Savonlinnasali Oy - Järvi-Saimaan Palvelut Oy (paikkakunnat Enonkoski, Sulkava, Rantasalmi sekä Savonlinnan kaupungin taajamat Savonranta ja Punkaharju)  
Notranji identifikator: 1-0

### 5.1.1. Nimen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50000000 Storitve popravila in vzdrževanja

### 5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Država: Finska

### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/05/2026

Datum zaključka trajanja: 30/04/2030

### 5.1.6. Splošne informacije

#### Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Prehod na krožno gospodarstvo

### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

#### Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Hintamax. 89 p

Opis: - Hintapisteet lasketaan kaavalla halvin hinta / tarjottu hinta x 89 p

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 89

#### Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Tarjoajalla on käytössään sähköinen järjestelmä huoltotapahtumien kirjaamiseen, josta tilaaja voi seurata huoltoja konekohtaisesti max. 3 p

Opis: - Kyllä = 3 p - Ei = 0 p

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 3

#### Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Tarjoajalla on käytössään sähköinen järjestelmä huoltotapahtumien kirjaamiseen, josta tilaaja voi seurata huoltoja kiinteistökohtaisesti max. 1 p

Opis: - Kyllä = 1 p - Ei = 0 p

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 1

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Tarjoajan huoltokattavuus max. 5 p

Opis: - Tarjoaja pystyy huoltamaan yli neljää (4) edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 5 p -

Tarjoaja pystyy huoltamaan vähintään kahta (2) edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 2 p -

Tarjoaja pystyy huoltamaan yhtä edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 0 p

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 5

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Tarjoajalla on 24/7 huoltopäivystys max. 2 p

Opis: - Kyllä = 2 p - Ei = 0 p

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 2

**5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 03/04/2026 07:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://tarjouspalvelu.fi/savonlinna?id=595609&tpk=ec2cf635-9e6c-4c1a-a75e-6aeb9eef315d>

**5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://tarjouspalvelu.fi/savonlinna?id=595609&tpk=ec2cf635-9e6c-4c1a-a75e-6aeb9eef315d>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: finščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponodb: 21/04/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 3 Meseci

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 21/04/2026 09:05:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 5

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Markkinaoikeus

Informacije o rokih za revizijo: Muutoksenhaun määräajat ilmoitetaan hankintapäätöksen liitteessä

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Savonlinnan kaupunki

#### **5.1. Sklop: LOT-0002**

Naslov: Huoltopalvelut Mikkelin ja Varkauden seutukunnan asiakkaille

Opis: Osa-alue sisältää huoltopalvelut Mikkelin ja Varkauden seutukunnan asiakkaille. Tässä hankinnassa Mikkelin ja Varkauden seutukunnan alueella sijaitsee seuraavat mukana olevat tahot: - Järvi-Saimaan Palvelut Oy (paikkakunnat Mäntyharju, Puumala, Juva, Kangasniemi sekä Mikkelin kaupungin taajamat Ristiina, Anttola, Haukivuori)

Notranji identifikator: 2-1

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50000000 Storitve popravila in vzdrževanja

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Etelä-Savo (F11DA)

Država: Finska

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/05/2026

Datum zaključka trajanja: 30/04/2030

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Prehod na krožno gospodarstvo

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Hintamax. 89 p

Opis: - Hintapisteet lasketaan kaavalla halvin hinta / tarjottu hinta x 89 p

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 89

##### **Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Tarjoajalla on käytössään sähköinen järjestelmä huoltotapahtumien kirjaamiseen, josta tilaaja voi seurata huoltoja konekohtaisesti max. 3 p

Opis: - Kyllä = 3 p - Ei = 0 p

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 3

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Tarjoajalla on käytössään sähköinen järjestelmä huoltotapahtumien kirjaamiseen, josta tilaaja voi seurata huoltoja kiinteistökohtaisesti max. 1 p

Opis: - Kyllä = 1 p - Ei = 0 p

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 1

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Tarjoajan huoltokattavuus max. 5 p

Opis: - Tarjoaja pystyy huoltamaan yli neljää (4) edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 5 p -

Tarjoaja pystyy huoltamaan vähintään kahta (2) edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 2 p -

Tarjoaja pystyy huoltamaan yhtä edellä mainittua tilaajan laitemerkkiä = 0 p

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 5

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Tarjoajalla on 24/7 huoltopäivystys max. 2 p

Opis: - Kyllä = 2 p - Ei = 0 p

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 2

**5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 03/04/2026 07:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://tarjouspalvelu.fi/savonlinna?id=595609&tpk=ec2cf635-9e6c-4c1a-a75e-6aeb9eef315d>

**5.1.12. Pogoji javnega naročila****Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://tarjouspalvelu.fi/savonlinna?id=595609&tpk=ec2cf635-9e6c-4c1a-a75e-6aeb9eef315d>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: finščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 21/04/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 3 Meseci

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 21/04/2026 09:05:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

**5.1.15. Tehnike****Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 5

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Markkinaoikeus

Informacije o rokih za revizijo: Muutoksenhaun määräajat ilmoitetaan hankintapäätöksen liitteessä

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Savonlinnan kaupunki

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: Savonlinnan kaupunki

Registrska številka: 0166906-4

Poštni naslov: Olavinkatu 27

Mesto: Savonlinna

Poštna številka: 57130

Podregija države (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Država: Finska

Kontaktna točka: Mika Purmonen

E-naslov: [mika.purmonen@savonlinna.fi](mailto:mika.purmonen@savonlinna.fi)

Tel.: +358 504792570

Spletni naslov: <https://www.savonlinna.fi>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Vodja skupine

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Savonlinnasali Oy

Registrska številka: 1634590-0

Poštni naslov: Kylpylaitoksentie 4

Mesto: Savonlinna

Poštna številka: 57130

Podregija države (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Država: Finska

Kontaktna točka: Mika Purmonen

E-naslov: [mika.purmonen@savonlinna.fi](mailto:mika.purmonen@savonlinna.fi)

Tel.: +358 504792570

**Vloge te organizacije:**

Kupec

### 8.1. ORG-0003

Uradno ime: Enonkosken kunta

Registrska številka: 0163687-9

Poštni naslov: Enonkoskentie 3 T

Mesto: Enonkoski

Poštna številka: 58175

Podregija države (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Država: Finska

Kontaktna točka: Tiia Kettunen

E-naslov: [tiia.kettunen@enonkoski.fi](mailto:tiia.kettunen@enonkoski.fi)

Tel.: +358 443453048

Spletni naslov: <http://www.enonkoski.fi>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

**8.1. ORG-0004**

Uradno ime: Itä-Savon koulutuskuntayhtymä

Registrska številka: 0207390-8

Poštni naslov: Pohjolankatu 4-6

Mesto: Savonlinna

Poštna številka: 57200

Podregija države (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Država: Finska

Kontaktna točka: Mika Purmonen

E-naslov: [samiedu@samiedu.fi](mailto:samiedu@samiedu.fi)

Tel.: +358 504792570

Spletni naslov: <https://www.samiedu.fi>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

**8.1. ORG-0005**

Uradno ime: Järvi-Saimaan Palvelut Oy

Registrska številka: 2567601-5

Poštni naslov: Kauppatie 1

Mesto: Sulkava

Poštna številka: 58700

Podregija države (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Država: Finska

Kontaktna točka: Mika Purmonen

E-naslov: [jyri.eskelinen@jarvisaimaanpalvelut.fi](mailto:jyri.eskelinen@jarvisaimaanpalvelut.fi)

Tel.: +358 504792570

Spletni naslov: <http://www.jarvisaimaanpalvelut.fi>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

**8.1. ORG-0006**

Uradno ime: Savonlinnan kaupunki

Registrska številka: 0166906-4

Poštni naslov: Olavinkatu 27

Mesto: Savonlinna

Poštna številka: 57130

Podregija države (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Država: Finska

Kontaktna točka: Mika Purmonen

E-naslov: [mika.purmonen@savonlinna.fi](mailto:mika.purmonen@savonlinna.fi)

Tel.: +358 504792570

Spletni naslov: <http://www.savonlinna.fi>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

**8.1. ORG-0007**



Uradno ime: Markkinaoikeus  
Registrska številka: 3006157-6  
Poštni naslov: Radanrakentajantie 5  
Mesto: Helsinki  
Poštna številka: 00520  
Podregija države (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Država: Finska  
E-naslov: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Tel.: +358 295643300  
Spletni naslov: <https://www.markkinaoikeus.fi>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

**8.1. ORG-0008**

Uradno ime: Hansel Oy (Hilma)  
Registrska številka: FI09880841  
Poštni naslov: Mannerheiminaukio 1a  
Mesto: Helsinki  
Poštna številka: 00100  
Podregija države (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Država: Finska  
Kontaktna točka: eSender  
E-naslov: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Tel.: 029 55 636 30  
Spletni naslov: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 10a1474c-eea5-42d8-a195-4b94cc66311b - 01  
Vrsta obrazca: Javni razpis  
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Podvrsta obvestila: 16  
Datum pošiljanja obvestila: 20/03/2026 07:34:48 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT  
Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelja): 20/03/2026 07:34:59 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT  
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: finščina  
Številka objave obvestila: 198740-2026  
Številka izdaje UL S: 57/2026  
Datum objave: 23/03/2026